

日米

THE JAPANESE AMERICAN NEWS... PUBLISHED DAILY AT 810 ELLIS STREET SAN FRANCISCO CALIFORNIA

多忙の将来を持つ 現代の世界的な勢力が...

減俸案撤回の代りに 陸軍々備縮小に着目す 民政黨側が政府に交渉開始

陸相に交渉 濱口首相の 諒解を求む

政府支持 更新會を組織 大坂實業家 來月發會式を

英首相は 歸英を急ぐ 來月の議會で 渡米の説明

南滿鐵道會社 純益四千五百萬圓 經費削減や露支紛争

東海道一體が 大豪雨に見舞る 土砂崩壊し汽車不通 急行料金拂戻し

東京市浸水 一萬七千戸 六萬トンの 大巨船 英國で起工

七割維持主張 國論統一の爲め海軍が 全力をあげて宣傳に力む

公判を延期 更に調査の爲め 高英夫妻の

神宮外苑の 體育大會 本日開會

大統領選挙 平穩を望む 國論統一の爲め海軍が

日本は飽まで 七割維持主張 國論統一の爲め海軍が

公判を延期 更に調査の爲め 高英夫妻の

神宮外苑の 體育大會 本日開會

小村渡子嬢 死去す

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD. SAN FRANCISCO BRANCH 415 Sansome St. Tel. Kearney 1395

MIKADO HOTEL 1724 Post St. S. F. Tel. Waaa 1991

NIPPON SECURITIES COMPANY 日本証券會社 桑港本店 571 California St. Tel. Garfield 577

高橋眼鏡店 1600 Post St. Waaa 4343

北米の五車堂 堂車五の米北 Tel. West 5488 1698 Post St., S. F. Cal.

昭和五年年度 堂成大木青 1456 Post St., S. F. Calif. Tel. West 5361

日本御料理 小川ホテル 413 California St. San Francisco, Calif. Tel. Drayton 1119

SK家具合資會社 117 N. San Pedro St. Tel. Mutual 969

ミカドホテル 209 E. First St. Tel. Metro 4913

E. A. DIXON Public Accountant 307 S. Market St. San Francisco

大春堂 THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIF. 落語全集 映畫の解説 土の上の上

### 遠く距て、病む 社會運動の兩長老

#### 思想も二つの尖端に 片山潜と安部磯雄氏

片山潜と安部磯雄氏の思想は、ともに社會運動の尖端に立脚している。片山は、社會主義の道に徹して、階級闘争の道に徹している。安部は、社會主義の道に徹して、階級闘争の道に徹している。片山は、社會主義の道に徹して、階級闘争の道に徹している。安部は、社會主義の道に徹して、階級闘争の道に徹している。

### 公職から退いて 何を思ふ？ 片山潜氏

片山潜氏は、公職から退いて、何を思ふか。片山氏は、公職から退いて、何を思ふか。片山氏は、公職から退いて、何を思ふか。片山氏は、公職から退いて、何を思ふか。

### 労働一切の 勞農一切の

労働一切の、勞農一切の。労働一切の、勞農一切の。労働一切の、勞農一切の。労働一切の、勞農一切の。

### 演説の旅から 引つ張りだこの

演説の旅から、引つ張りだこの。演説の旅から、引つ張りだこの。演説の旅から、引つ張りだこの。演説の旅から、引つ張りだこの。

### 防貧の手段に 産兒制限を實施

防貧の手段に、産兒制限を實施。防貧の手段に、産兒制限を實施。防貧の手段に、産兒制限を實施。防貧の手段に、産兒制限を實施。

### 全世界に亘り 移民地調査行脚

全世界に亘り、移民地調査行脚。全世界に亘り、移民地調査行脚。全世界に亘り、移民地調査行脚。全世界に亘り、移民地調査行脚。

### 沈没潜水艦から 抜り出す新装置

#### 英國で實驗に成功

英國で實驗に成功した新装置は、沈没潜水艦から抜り出すための装置である。この装置は、潜水艦の内部に設置され、潜水艦を浮上させることができる。

### 十一月十日から走る 日本一の市電

#### 空気抜の格子窓

十一月十日から走る日本一の市電は、空気抜の格子窓を備えている。この市電は、快適な乗車を提供するために設計されている。

### 妖婦高橋お傳の 赤い死刑状

#### 川越市で発見され

妖婦高橋お傳の赤い死刑状は、川越市で発見された。この死刑状は、お傳の死を告げるための文書である。

### 文豪紅葉の遺児と 幽芳氏令嬢の結婚

#### 月下氷人は小波山人

文豪紅葉の遺児と幽芳氏令嬢の結婚は、月下氷人は小波山人である。この結婚は、文壇に大きな影響を与えるであろう。

### 日本郵便 日米郵便

日本郵便、日米郵便に関する情報。郵便サービスの改善や料金の変更について詳しく説明されている。

### 日米要求 貸問

日米要求、貸問に関する情報。貸問の条件や手続きについて詳しく説明されている。

### 貸問 貸問

貸問に関する情報。貸問の条件や手続きについて詳しく説明されている。

### 貸問 貸問

貸問に関する情報。貸問の条件や手続きについて詳しく説明されている。

### 貸問 貸問

貸問に関する情報。貸問の条件や手続きについて詳しく説明されている。

### 募集 募集

募集に関する情報。募集の目的や方法について詳しく説明されている。

### 入用 入用

入用に関する情報。入用の条件や手続きについて詳しく説明されている。

### 名醫紹介 名醫紹介

名醫紹介に関する情報。名醫の経歴や診療科目について詳しく説明されている。

### 山崎亭子 山崎亭子

山崎亭子に関する情報。山崎亭子の経歴や作品について詳しく説明されている。

### 赤い死刑状 赤い死刑状

赤い死刑状に関する情報。赤い死刑状の発見や内容について詳しく説明されている。

### 貸問 貸問

貸問に関する情報。貸問の条件や手続きについて詳しく説明されている。

### 貸問 貸問

貸問に関する情報。貸問の条件や手続きについて詳しく説明されている。

### 貸問 貸問

貸問に関する情報。貸問の条件や手続きについて詳しく説明されている。

### 貸問 貸問

貸問に関する情報。貸問の条件や手続きについて詳しく説明されている。

### 法律 法律

法律に関する情報。法律の専門家や法律事務所について詳しく説明されている。

### 桑港運送會社 桑港運送會社

桑港運送會社に関する情報。桑港運送會社のサービスや料金について詳しく説明されている。

### 日本總領事館 日本總領事館

日本總領事館に関する情報。日本總領事館の所在地や業務について詳しく説明されている。

### 金門商會 金門商會

金門商會に関する情報。金門商會の活動やサービスについて詳しく説明されている。

### 脊中の痛み 脊中の痛み

脊中の痛みに関する情報。脊中の痛みの原因や治療法について詳しく説明されている。

### 鮮魚、精肉 鮮魚、精肉

鮮魚、精肉に関する情報。鮮魚、精肉の卸売業者について詳しく説明されている。

### 和洋食料卸小賣 和洋食料卸小賣

和洋食料卸小賣に関する情報。和洋食料卸小賣のサービスについて詳しく説明されている。

### 桑港魚市場 桑港魚市場

桑港魚市場に関する情報。桑港魚市場の魚類の種類や価格について詳しく説明されている。

### 佐藤眞眞館 佐藤眞眞館

佐藤眞眞館に関する情報。佐藤眞眞館のサービスについて詳しく説明されている。

### AKI HOTEL AKI HOTEL

AKI HOTELに関する情報。AKI HOTELのサービスや料金について詳しく説明されている。

### 萬花樓 萬花樓

萬花樓に関する情報。萬花樓のサービスや料金について詳しく説明されている。

### 廣東樓 廣東樓

廣東樓に関する情報。廣東樓のサービスや料金について詳しく説明されている。

### 中國樓 中國樓

中國樓に関する情報。中國樓のサービスや料金について詳しく説明されている。

### 井戸本保之助 井戸本保之助

井戸本保之助に関する情報。井戸本保之助の経歴や作品について詳しく説明されている。

### 藤田省三 藤田省三

藤田省三に関する情報。藤田省三の経歴や作品について詳しく説明されている。

### 小川齒科醫院 小川齒科醫院

小川齒科醫院に関する情報。小川齒科醫院の診療科目や料金について詳しく説明されている。

### 梅毒、淋病専門 梅毒、淋病専門

梅毒、淋病専門に関する情報。梅毒、淋病の専門治療について詳しく説明されている。

### 日本病院 日本病院

日本病院に関する情報。日本病院の診療科目や料金について詳しく説明されている。

### 防長旅館 防長旅館

防長旅館に関する情報。防長旅館のサービスや料金について詳しく説明されている。

### 桑港出帆廣告 桑港出帆廣告

桑港出帆廣告に関する情報。桑港出帆廣告のサービスや料金について詳しく説明されている。

### 合組館旅港桑 合組館旅港桑

合組館旅港桑に関する情報。合組館旅港桑のサービスや料金について詳しく説明されている。

### N. Y. K. LINE N. Y. K. LINE

N. Y. K. LINEに関する情報。N. Y. K. LINEのサービスや料金について詳しく説明されている。

### 日本郵船株式會社 日本郵船株式會社

日本郵船株式會社に関する情報。日本郵船株式會社のサービスや料金について詳しく説明されている。

### 大正藥舖 大正藥舖

大正藥舖に関する情報。大正藥舖のサービスや料金について詳しく説明されている。

### 大正藥舖 大正藥舖

大正藥舖に関する情報。大正藥舖のサービスや料金について詳しく説明されている。

### 大正藥舖 大正藥舖

大正藥舖に関する情報。大正藥舖のサービスや料金について詳しく説明されている。

### 大正藥舖 大正藥舖

大正藥舖に関する情報。大正藥舖のサービスや料金について詳しく説明されている。



山中部日米

（毎月日発行）

桑港の旅館に頼んだ 電報爲替の行衛

返事も寄せぬ旅館主の不親切 事件は急々代官の手に移る

井上保線長二名の 居直り強盗に襲る

見知らぬ自動車の同乗して 撲られた上四百弗を強奪する

窪田後援資金の 出支報告をこする

代表者來盟の噂もある

愛州の鑛山株を 南加方面で發賣

當地ではまだ其聲を聞かぬ

山口前日幹 船中て息倒

二世クラブの ソーシャル

イリイ湖湖間 新道開通

七マイルを短縮

火曜日來盟 日本名士團

二泊三日の予定

ウ大学の招待で 布哇蹴球團來奥

健兒の意氣頓に昂る

再びユタへ 有馬安彦氏か

オグデン

第二世のスカウト 鹽湖分隊設置案

兒童教育懇談會で討議する

米人醉漢 寺澤氏を倒した

十六日夕刻に倒れる

南加から移住者の 農況を視察

農務局長が視察

アサー學會會 十七日確定

アサー學會會

學生會新幹部 基督教婦人會

基督教婦人會

南加から移住者の農況を視察
農務局長が視察
農務局長が視察
農務局長が視察

アサー學會會
十七日確定
アサー學會會
十七日確定

學生會新幹部
基督教婦人會
學生會新幹部
基督教婦人會

種子
種子
種子
種子

靴修繕所
靴修繕所
靴修繕所
靴修繕所

池上商店
池上商店
池上商店
池上商店

谷野保險事務所
谷野保險事務所
谷野保險事務所
谷野保險事務所

和洋食料品雜貨
和洋食料品雜貨
和洋食料品雜貨
和洋食料品雜貨

森下商店
森下商店
森下商店
森下商店

手代木保險事務所
手代木保險事務所
手代木保險事務所
手代木保險事務所

小林博雄
小林博雄
小林博雄
小林博雄

和洋食料品雜貨
和洋食料品雜貨
和洋食料品雜貨
和洋食料品雜貨

萬年筆
萬年筆
萬年筆
萬年筆

東洋旅館
東洋旅館
東洋旅館
東洋旅館

橋本商會
橋本商會
橋本商會
橋本商會

貯金獎勵會社
貯金獎勵會社
貯金獎勵會社
貯金獎勵會社

池上商店
池上商店
池上商店
池上商店

谷野保險事務所
谷野保險事務所
谷野保險事務所
谷野保險事務所

和洋食料品雜貨
和洋食料品雜貨
和洋食料品雜貨
和洋食料品雜貨

森下商店
森下商店
森下商店
森下商店

手代木保險事務所
手代木保險事務所
手代木保險事務所
手代木保險事務所

小林博雄
小林博雄
小林博雄
小林博雄

和洋食料品雜貨
和洋食料品雜貨
和洋食料品雜貨
和洋食料品雜貨

森下商店
森下商店
森下商店
森下商店

食料美術品
食料美術品
食料美術品
食料美術品

件假家商店
件假家商店
件假家商店
件假家商店

DR. W. R. DOXEY
DR. W. R. DOXEY
DR. W. R. DOXEY
DR. W. R. DOXEY

小野農園
小野農園
小野農園
小野農園

小田病院
小田病院
小田病院
小田病院

和洋食料品雜貨
和洋食料品雜貨
和洋食料品雜貨
和洋食料品雜貨

玉置商會
玉置商會
玉置商會
玉置商會

奧殿支社
奧殿支社
奧殿支社
奧殿支社

高橋商店
高橋商店
高橋商店
高橋商店

開業廣告
開業廣告
開業廣告
開業廣告

杭田龜一
杭田龜一
杭田龜一
杭田龜一

和洋食料品雜貨
和洋食料品雜貨
和洋食料品雜貨
和洋食料品雜貨

南加版

無事解決を見た 中央學園問題

片岡氏より誤解を謝し... 中央學園問題は、片岡氏と片岡氏との間に誤解が生じたことによるもので、現在は無事解決を見た。

收監せられた影山 抵当漁船を息子に賣り

影山氏の漁船が押収されたことにより、影山氏は収監された。影山氏は漁船を息子に売却した。

世界を股にかけ 法學士の易旅行

高島嘉右衛門直弟と稱する法學士が、世界を股にかけた易旅行を行っている。

南加雑信

南加地方の雑信。包括的な地域のニュースや出来事に関する短い記事。

大激論 明後一度やり直し

大激論の行われたことについて、明後一度やり直しが行われると報じられている。

帝原版

氣溫計新設計畫

氣象觀測便宜のため、氣溫計の新設計畫が進行中であると報じられている。

牛乳品質改善運動

プロローレによる牛乳品質改善運動が各地で展開されている。

加州柑橘類

本年度の加州柑橘類の生産状況や市場動向に関する記事。

清川八郎

清川八郎の著書や活動に関する記事。

歓迎會

藤田夫妻に宇茂佐夫妻の歓迎會が行われたと報じられている。

歸朝談

國分牧師の歸朝談に関する記事。

美以教會報

美以教會報の最新号に関する記事。

御注意

飲酒後の運転に注意を促す記事。

来年度自動車

来年度の自動車に関する記事。

ストツプサイン

ストツプサインに関する記事。

神道講演

神道講演に関する記事。

呼吸器科

呼吸器科に関する記事。

無料進呈

無料進呈に関する記事。

ニユウスタイル! 今冬流行するスタイルの魁. 高山製帽店. 高田商店. 日本商會. 南加地方一手販賣店.

ARMY & NAVY SHOE STORE. 開店披露. 最新流行型. 男子婦人子供靴類. 婦人用上等靴下. 日本人諸君歓迎.

例年の通り. 橋井商店. 日米支社. 姓名學研究所. 大久保齒科醫院. 確実迅速. サンビード.

大城薬店. 胃腸ダイゼリン. ゴンキール. ヴイタミンA. ゴム製品. 機能發育器. 通經丸. ゴンキール.

大城薬店. 胃腸ダイゼリン. ゴンキール. ヴイタミンA. ゴム製品. 機能發育器. 通經丸. ゴンキール.

### フレズノ(支社二三八八 廿六日)

## エキスタール地方 猶ほ人心恟々

### 官憲の武装警備

官憲の武装警備は、エキスタール地方に於いて、依然として人心を驚かすものがある。この地方は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### フアラ

フアラは、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 野菜方面

野菜方面は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 衛生特許登録

衛生特許登録は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 共同購買

共同購買は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 大原事務所

大原事務所は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 日本ホール

日本ホールは、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 河合老師の座禪會

河合老師の座禪會は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 胎中氏歓迎

胎中氏歓迎は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 死亡廣告

死亡廣告は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 同シゲキ

同シゲキは、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 倫敦横濱間を十六七日間で

倫敦横濱間を十六七日間で、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 二浦環女史 來月來沙

二浦環女史 來月來沙は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 見事勝つ

見事勝つは、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 疾病者の福音

疾病者の福音は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 陳林方

陳林方は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### CHAN & FONG

CHAN & FONGは、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 死亡廣告

死亡廣告は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 同シゲキ

同シゲキは、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 倫敦横濱間を十六七日間で

倫敦横濱間を十六七日間で、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 二浦環女史 來月來沙

二浦環女史 來月來沙は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 見事勝つ

見事勝つは、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 疾病者の福音

疾病者の福音は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 陳林方

陳林方は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### CHAN & FONG

CHAN & FONGは、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 死亡廣告

死亡廣告は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 死亡廣告

死亡廣告は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 同シゲキ

同シゲキは、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 倫敦横濱間を十六七日間で

倫敦横濱間を十六七日間で、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 二浦環女史 來月來沙

二浦環女史 來月來沙は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 見事勝つ

見事勝つは、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 疾病者の福音

疾病者の福音は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 陳林方

陳林方は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### CHAN & FONG

CHAN & FONGは、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 死亡廣告

死亡廣告は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 味の素

味の素は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 都運送會社

都運送會社は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 灣東商會

灣東商會は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 日本住居所録

日本住居所録は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 桑港 日米新聞社

桑港 日米新聞社は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### THE JAPANESE AMERICAN DIRECTORY

THE JAPANESE AMERICAN DIRECTORYは、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### ウエスト農産

ウエスト農産は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 中村時計店

中村時計店は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 佐市佛教會

佐市佛教會は、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### 喜多みよ

喜多みよは、最近の暴動の中心地となつて、官憲の警備が厳重に行われている。...

### サクラメント

電話三〇六六〔廿七日〕

### 河下ホールランドの

## 邦語學園落成式

### 秋晴麗かな昨土曜に参式

### 者雲集盛大なる祝賀會

邦語學園落成式は、昨（廿六）日午後二時、河下ホールランド新築の邦語學園で、大規模な落成式が挙行された。式には、河下ホールランドの創立者である河下先生を始め、邦語學園の先生方、卒業生、親戚友人等、約三百名が参集した。式は、河下先生の訓詞で始まり、邦語學園の先生方の報告、卒業生の報告、祝賀會の演説、合唱、演奏、参り、閉式であった。式後、豪華な祝賀會が開かれ、和やかなる懇話會が行われた。

### 英語講演

多岐の参集、先生方の報告、卒業生の報告、祝賀會の演説、合唱、演奏、参り、閉式であった。

### 新式の市街電車

### スタクトン

スタクトンに於ける新式の市街電車は、昨（廿六）日に正式に運行を開始した。

### 小児童學藝品大作

### 展覽會第一日成功

### 樓下學園生徒第一に乗込む

小児童學藝品展覽會は、昨（廿六）日開幕し、第一日の成功を挙げた。

### 大ランチョン

大ランチョンは、昨（廿六）日盛大に開催された。

### 日本風景活劇

日本風景活劇は、昨（廿六）日大成功を挙げた。

### 遺難者

### 經過良好

遺難者の經過は良好に推移している。

### 米國繁榮視察團

### 一行通過

米國繁榮視察團一行は、昨（廿六）日通過した。

### シカゴ

### 廿一日

シカゴは、昨（廿六）日廿一日に到着した。

### 木村の相手定る

木村の相手は定まる見込みである。

### 絶命す

絶命したのは、昨（廿六）日に発生した。

### 謝受開業

謝受開業は、昨（廿六）日に開始された。

### ガレンジ

### 梅敷支孔

ガレンジ梅敷支孔は、昨（廿六）日に完成した。

### 手術を受け

### 全治致す

手術を受けた患者は、全治致す見込みである。

### 公人私入

公人私入は、昨（廿六）日に発生した。

### 痔疾

痔疾は、早急の治療が必要です。

### ニゴロ

ニゴロは、美容に効果的です。

### 死亡報告

死亡報告は、昨（廿六）日に発生しました。

### 御禮廣告

御禮廣告は、感謝の意を述べます。

### 橋本勇

橋本勇は、活躍を続けています。

### ライオン

ライオンは、品質が保証されています。

### 力石

力石は、信頼性が高いです。

### 遊佐

遊佐は、サービスが充実しています。

### O.K.家具商

O.K.家具商は、最新の家具を扱っています。

### 山陽家具店

山陽家具店は、様々な家具を提供しています。

### 船橋商店

船橋商店は、日用品を豊富に取り扱っています。

### 櫻府青木製菓店

櫻府青木製菓店は、美味しいお菓子を扱っています。

### 大森製菓

大森製菓は、伝統的なお菓子を扱っています。

### 日本本旅館

日本本旅館は、快適な滞在を提供しています。

### 日本本旅館

日本本旅館は、豪華なサービスを誇っています。

### 佐藤製菓

佐藤製菓は、こだわりのお菓子を扱っています。

### 林醫院

林醫院は、専門的な医療を提供しています。

### 鬼塚歯科

鬼塚歯科は、最新の歯科器具を使用しています。

### 須市公認産婆

須市公認産婆は、安全な出産をサポートしています。

### 木村印刷

木村印刷は、高品質の印刷サービスを提供しています。

### 森本歯科

森本歯科は、丁寧な歯科診療を行っています。

### 秋本醫院

秋本醫院は、幅広い診療科目を扱っています。

### 西本公認事務

西本公認事務は、信頼性の高い事務サービスを提供しています。

### 前田印刷

前田印刷は、迅速な印刷サービスを提供しています。

### 三井銀行

三井銀行は、豊富な金融サービスを提供しています。

### 印刷は

印刷は、業務に不可欠なサービスです。

### 日米印刷

日米印刷は、最新の印刷技術を駆使しています。

### 藤井商會

藤井商會は、地域経済の発展をサポートしています。

### 北米貿易株式會社

北米貿易株式會社は、海外貿易を専門としています。

### 共同消費會社

共同消費會社は、消費者の利益を守ります。

### 野中商會

野中商會は、地域の発展を促しています。

### 古屋商店

古屋商店は、地元産品を取り扱っています。

# 温泉の素

精神を爽快にする、皮膚病一切を治す、毒草の疹や傷癩を治す、神系系の痛みを去る、婦人病血の道の良劑。

## 特製

百三十度の暑熱でも品質變らず何ヶ月でも保存出来ます。

体裁優美なる國入りにて贈物にも適す。十二瓶入廿四分一箱二弗九十仙。

### 並製

試用瓶（四分）五十仙小瓶（十二分）一弗、三十仙中瓶（廿五分）二弗廿五仙大瓶（五十分）三弗五十仙 徳用瓶（百五分）五弗。

發賣元 藤井商會 510 Battery St. S. F.

### 青木大成堂

1005 Post St.

### 大正藥舖

1401 Post St.

### 杉山商會

1629 Geary St.

### 野中商會

214 FRONT ST. S. F.

### 北米貿易株式會社

39 FRONT ST. S. F.

### 共同消費會社

44 SANSOAK ST. S. F.

### 古屋商店

SEATTLE WASH.

### 森本齒科

醫學博士 内田賢助 電話 三九三九

### 秋本醫院

醫學博士 石川榮助 電話 八二〇〇

### 印刷は

設備完全、價格低廉、丁寧迅速な御用命下さい。日米印刷部へ。電話 30336

### 資本金一億圓

海外特別當座預金。利息、年百分五厘。本銀行は在米各地の特許を受けた御別名。本銀行に預けられた資金は、いつでも引き出せます。十一月の二回、利息を現金で配付し、残りの利息は、毎月、利息を支払って、利息を自由に利用できます。本銀行の各支店に、お問い合わせください。

# 文藝

▲ 文壇 文壇 ▲ 文壇 文壇 ▲ 文壇 文壇

## 一寸した事

伊勢田はつる

あざやかに遠くを空に浮かせた  
火のついた後に音の響く  
石は二三年前の短歌雑誌に  
發表された私の歌である  
その時、歌壇に名を知らぬ  
新人に、井上清太郎氏が  
「あなたに、井上清太郎氏が  
夜中に時々の間、遠くを空に  
わたるの後に音の響く」と  
といふ歌があつた、東城氏  
が「一寸した事」一文を  
私に寄せてくれた。そして  
「一寸した事」を載せて、  
私に切實な批評をして、  
「一寸した事」を載せて、

## 短歌

凡象 經子

朝のドリカづるをわびしと目院の秋風  
われかしの路をわびしと目院の秋風  
われかしの路をわびしと目院の秋風  
われかしの路をわびしと目院の秋風  
われかしの路をわびしと目院の秋風  
われかしの路をわびしと目院の秋風  
われかしの路をわびしと目院の秋風  
われかしの路をわびしと目院の秋風  
われかしの路をわびしと目院の秋風  
われかしの路をわびしと目院の秋風

## 秋夜心曲

浦邊 禮介

華び舎に秋の風を執る間にも  
華び舎に秋の風を執る間にも  
華び舎に秋の風を執る間にも  
華び舎に秋の風を執る間にも  
華び舎に秋の風を執る間にも  
華び舎に秋の風を執る間にも  
華び舎に秋の風を執る間にも  
華び舎に秋の風を執る間にも  
華び舎に秋の風を執る間にも  
華び舎に秋の風を執る間にも

## 海鳴

馬左 人

海鳴りをきかぬか夜の海千鳥四羽  
海鳴りをきかぬか夜の海千鳥四羽  
海鳴りをきかぬか夜の海千鳥四羽  
海鳴りをきかぬか夜の海千鳥四羽  
海鳴りをきかぬか夜の海千鳥四羽  
海鳴りをきかぬか夜の海千鳥四羽  
海鳴りをきかぬか夜の海千鳥四羽  
海鳴りをきかぬか夜の海千鳥四羽  
海鳴りをきかぬか夜の海千鳥四羽  
海鳴りをきかぬか夜の海千鳥四羽

## 彫刻展百首

山形 莫越

よくもこの大目録は作られた彫刻展のよき記念かも  
よくもこの大目録は作られた彫刻展のよき記念かも  
よくもこの大目録は作られた彫刻展のよき記念かも  
よくもこの大目録は作られた彫刻展のよき記念かも  
よくもこの大目録は作られた彫刻展のよき記念かも  
よくもこの大目録は作られた彫刻展のよき記念かも  
よくもこの大目録は作られた彫刻展のよき記念かも  
よくもこの大目録は作られた彫刻展のよき記念かも  
よくもこの大目録は作られた彫刻展のよき記念かも  
よくもこの大目録は作られた彫刻展のよき記念かも

## 眞智子

高橋 愛子

自分の前に立ち寄つて  
自分の前に立ち寄つて  
自分の前に立ち寄つて  
自分の前に立ち寄つて  
自分の前に立ち寄つて  
自分の前に立ち寄つて  
自分の前に立ち寄つて  
自分の前に立ち寄つて  
自分の前に立ち寄つて  
自分の前に立ち寄つて

## 私達の申上げる事

井上 勇

物好きに芝居をなして  
物好きに芝居をなして  
物好きに芝居をなして  
物好きに芝居をなして  
物好きに芝居をなして  
物好きに芝居をなして  
物好きに芝居をなして  
物好きに芝居をなして  
物好きに芝居をなして  
物好きに芝居をなして

## 邪不意

詩集 梗概詩

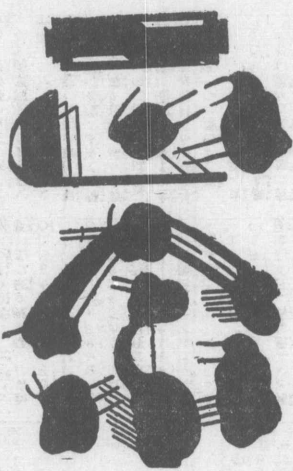
海空は、美しき  
海空は、美しき  
海空は、美しき  
海空は、美しき  
海空は、美しき  
海空は、美しき  
海空は、美しき  
海空は、美しき  
海空は、美しき  
海空は、美しき

## 文ボスト

文ボスト

「ボスト」は大抵一人一書  
「ボスト」は大抵一人一書  
「ボスト」は大抵一人一書  
「ボスト」は大抵一人一書  
「ボスト」は大抵一人一書  
「ボスト」は大抵一人一書  
「ボスト」は大抵一人一書  
「ボスト」は大抵一人一書  
「ボスト」は大抵一人一書  
「ボスト」は大抵一人一書

# 皆様が安心して販賣出来る



## Pacific Importing Company

778 BRANNAN STREET  
SAN FRANCISCO, CALIF.

### 販賣元

太平洋輸入會社  
羅府 正宗供給會社  
フレノ支店  
サクラムント支店